

**LA BIBLE AU SEIZIÈME
SIÈCLE: ÉTUDE
SUR LES ORIGINES DE
LA CRITIQUE BIBLIQUE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649773831

La Bible au Seizième Siècle: Étude sur les Origines de la Critique Biblique by Samuel Berger

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

SAMUEL BERGER

**LA BIBLE AU SEIZIÈME
SIÈCLE: ÉTUDE
SUR LES ORIGINES DE
LA CRITIQUE BIBLIQUE**

LA BIBLE
AU SEIZIÈME SIÈCLE

ÉTUDE

SUR LES

ORIGINES DE LA CRITIQUE BIBLIQUE

PAR

SAMUEL BERGER.

PARIS

BERGER-LEVRAULT ET C^o
LIBRAIRES-ÉDITEURS
5, rue des Beaux-Arts, 5

LIBRAIRIE SANDOZ & FISCHBACHER
G. FISCHBACHER, SUCC^r
33, rue de Seine, 33

1879

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
AVANT-PROPOS	VII
INTRODUCTION. — L'INTELLIGENCE DE LA BIBLE A LA FIN DU MOYEN AGE.	1
CHAPITRE PREMIER. — L'usage de la Bible.	1
CHAPITRE II. — Les manuels	10
CHAPITRE III. — L'interprétation.	22
LA BIBLE AU SEIZIÈME SIÈCLE	33
CHAPITRE PREMIER. — La Bible en France.	33
CHAPITRE II. — Érasme et la Bible.	40
CHAPITRE III. — Ximénès et Érasme	49
CHAPITRE IV. — Érasme et la critique	60
CHAPITRE V. — Luther et la Bible	70
CHAPITRE VI. — Luther et Carlstadt	86
CHAPITRE VII. — Luther et la critique	96
CHAPITRE VIII. — Zwingli.	107
CHAPITRE IX. — Calvin.	115
CHAPITRE X. — Bèze et les Estienne	127
CHAPITRE XI. — Le Concile de Trente	136
CHAPITRE XII. — La Dogmatique.	155
CONCLUSION	175




ERRATA.

Page 35, ligne 14, au lieu de : 1525, lire : 1523.

Page 53, ligne 15, au lieu de : 344, lire : 354.

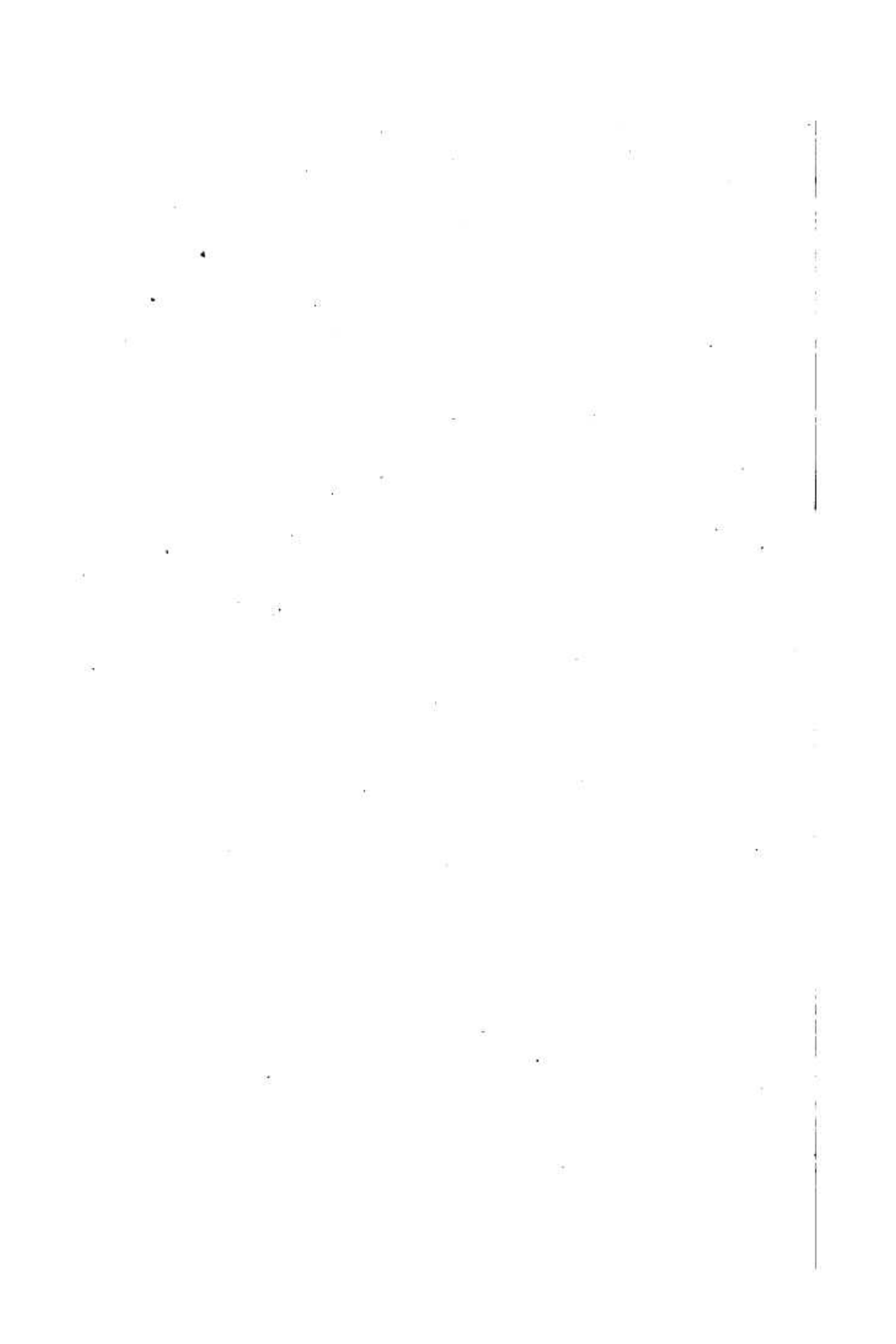
Page 72, note 5, ligne 2, au lieu de : *ad ipsa*, lire : *ad ipsas*.

Page 95, note 1, au lieu de : *Bafüsser*, lire : *Barfüsser*.



AVANT-PROPOS.

Cette étude est consacrée aux origines de la critique biblique. Pour apprécier et pour comprendre la révolution opérée dans l'étude de la Bible par la Renaissance et la Réformation, il nous a été nécessaire de pénétrer, par une recherche attentive, dans la pensée des temps antérieurs, auxquels la critique était étrangère. Nous avons dû nous occuper avant toute chose de la Bible en général et des discussions relatives à son autorité. Nous n'en avons pas moins tenu à borner notre travail, autant qu'il a été possible, à l'histoire du Nouveau Testament. Nous n'aurions pu l'étendre aux études hébraïques sans sortir de notre compétence et sans entrer dans un sujet nouveau.



LA BIBLE AU SEIZIÈME SIÈCLE

INTRODUCTION

L'intelligence de la Bible à la fin du moyen âge.

CHAPITRE PREMIER.

L'USAGE DE LA BIBLE.

Il est impossible de comprendre l'importance de la réforme opérée au seizième siècle dans l'étude de la Bible, si l'on ne se rend compte, en premier lieu, de ce qu'était la connaissance de l'Écriture sainte dans les derniers temps du moyen âge. Il faut savoir en quelle considération était tenue la Bible, et quels étaient les manuels de ceux qui voulaient l'étudier ; il faut connaître les principes appliqués par les théologiens à son interprétation. Alors on comprendra quelles difficultés ont eu à vaincre les Humanistes et les Réformateurs, on se rendra compte aussi de la victoire qu'ils ont dû remporter sur les habitudes invétérées de l'esprit théologique, et sur les traditions dans lesquelles ils avaient été élevés. L'histoire de l'Exégèse au moyen âge est encore à écrire. Richard Simon, Rosenmüller, dans son *Histoire de l'interprétation*

*des Livres saints*¹, M. Reuss dans ses *Fragments relatifs à l'histoire de la Bible française*, publiés depuis 1851 dans la *Revue de Strasbourg*, les auteurs de l'*Histoire littéraire de la France*, M. L. Delisle, et en dernier lieu M. l'abbé Trochon, dans l'intéressante thèse de théologie qu'il vient de soutenir en Sorbonne², ont apporté à cette étude de précieux matériaux. Il faudrait qu'une pareille recherche fût faite avec une parfaite liberté d'esprit; nous voulons dire que la patience de l'historien devrait être supérieure aux ennuis d'une lecture monotone, et son amour pour le moyen âge plus fort que l'irritation qui le gagnera quelquefois. Les quelques pages que nous plaçons en tête de ce travail présenteront l'histoire de la Bible par un de ses moindres côtés. Il ne s'agit pas pour nous d'étudier les livres des grands commentateurs du moyen âge, mais l'exégèse des « hommes obscurs ». Nous désirons faire connaître les idées qui avaient cours sur la Parole de Dieu, dans les derniers siècles du moyen âge, parmi le bas clergé et dans les ordres mendiants, c'est-à-dire dans les rangs de ceux qui représentaient véritablement le peuple dans l'Église. Peut-être trouvera-t-on à cette étude quelque nouveauté; quant à nous, nous n'avons pas cru qu'elle fût inutile à notre sujet.

A aucune époque du moyen âge il n'avait été facile d'acquérir la Bible. Il serait intéressant de recueillir et de classer les documents qui nous ont conservé le prix de la Bible dans les divers siècles, en même temps que de déterminer la valeur relative des sommes qui représen-

1. *Hist. interpr. Libr. sacr.*, vol. V. Leipzig, 1814, in-8°.

2. *Essai sur l'histoire de la Bible dans la France chrétienne au moyen âge*. Paris, 1878, in-8°. Cf. *Revue critique*, 1878, n° 43.